



## La vita si risveglia!



Cari amici e care amiche di San Nicolao e Dorotea,

È bello vedere a Flüeli e al Ranft un numero sempre più grande di pellegrini, veneratori e veneratrici di San Nicolao e Dorotea. La cella è di nuovo aperta e nel Ranft sono ricominciate le celebrazioni delle messe. Le porte delle due case del Santo hanno riaperto e sono riiniziate le visite guidate. I luoghi di pellegrinaggio a Flüeli-Ranft passano così a una «Nuova Normalità» dopo le restrizioni legate al coronavirus.

Vi invitiamo tutti calorosamente a visitare i monumenti commemorativi legati a San Nicolao e a Dorotea e non vediamo l'ora di rivedervi!

Franz Enderli  
Presidente



### Visite guidate domenicali aperte al pubblico

Dopo che le prime visite guidate non si sono potute svolgere come previsto, un piccolo gruppo di persone interessate ha potuto seguire le orme di Nicolao e Dorotea durante la visita aperta al pubblico dell'7 giugno 2020. La prossima possibilità per poter partecipare a una di queste visite (in tedesco) sarà il 5 luglio. Maggiori informazioni e [Date](#)



### Film nella casa natale: Nicolao della Flüe spiegato dai giovani

Al primo piano della [casa natale](#) di San Nicolao è stato appena creato un «mini-cinema» e durante gli orari di apertura della casa viene proiettato il film «Jugend erklärt Niklaus von Flüe» (Nicolao della Flüe spiegato dai giovani), un breve ritratto di 15 minuti. Il film è stato realizzato durante l'anno commemorativo del 2017 ed è anche disponibile al [download](#).



### La rinascita dell'artigianato di una volta

San Nicolao e la sua corda di preghiera, il «[Bätti](#)», sono inseparabili come già lo dimostra la più antica rappresentazione dell'eremita del Ranft che risale al 1492.

Suor Fabienne Bucher ha ripreso l'antica tradizione di annodare le corde di preghiera e a inizio giugno ha cominciato a insegnarla anche alle assistenti che lavorano nella [casa natale](#). Fra poco, quando verrete in visita, potrete vedere le assistenti all'opera mentre si dedicano a questo lavoro manuale meditativo. I [braccialetti di preghiera](#) sono disponibili all'acquisto online e presso le due case.



### Libri, CD, candele e souvenir direttamente a casa vostra

Il libricino di meditazione «[Mein Herr und mein Gott](#)» che include intercessioni e la preghiera di Papa Giovanni Paolo II presso il sepolcro di San Nicolao nel 1984 è di nuovo disponibile con un nuovo design. Un'altra novità è il CD «[Bruder-Klaus-Friedensmesse](#)» della parrocchia di San Nicolao a Graz-Ragnitz con il coro della chiesa di Ragnitz e il quartetto di sassofoni di Graz. Gli articoli acquistati nel [negoziario online](#) verranno consegnati direttamente a casa vostra in pochi giorni.



### Un letto per i pellegrini stanchi

L'ostello della gioventù Bruder Klaus ([Jugendunterkunft](#)), il nostro ostello, si trova nella regione escursionista di Obwalden direttamente sul Cammino di Santiago e a una giornata di cammino tra Stans e il passo del Brünig.

Con i suoi 65 letti, una moderna cucina e varie sale in comune è l'alloggio ideale per gruppi e colonie. All'occorrenza offre anche una sistemazione ai singoli pellegrini. È possibile [prenotare](#) anche con poco preavviso.



### Consigli su Flüeli-Ranft dagli esperti

Guarda avanti, ricarica le energie, lascia andare. La campagna estiva 2020 per il turismo di Obwalden ispira con immagini avvincenti e fornisce preziosi [consigli dagli esperti](#) per un viaggio alla scoperta della regione di Obwalden. Tra questi consigli figurano anche i luoghi di pellegrinaggio a Sachseln, Flüeli e nel Ranft e le [proposte](#) di pellegrinaggio.

## Diventate membri

Diventate membri dell'associazione promotrice «Förderverein Niklaus von Flüe und Dorothee Wyss». Continuiamo il ricordo di Nicolao della Flüe e Dorotea Wyss.

All'iscrizione



BRUDER KLAUS  
Niklaus von Flüe · Dorothee Wyss

Förderverein  
Niklaus von Flüe und Dorothee Wyss  
Pilatusstrasse 12, 6072 Sachseln, Svizzera  
Tel: +41 (0)41 660 44 18  
[kontakt@bruderklaus.com](mailto:kontakt@bruderklaus.com)  
[bruderklaus.com](http://bruderklaus.com)

